



## N I E D E R S C H R I F T

zum öffentlichen Teil  
der 45. Sitzung des Ortschaftsrates Cossebaude (OSR CB/045/2018)  
am Mittwoch, 24. Oktober 2018,  
18:30 Uhr  
im Bürgersaal der Verwaltungsstelle Cossebaude,  
Dresdner Straße 3, 01156 Dresden

### Öffentlicher Teil der Sitzung:

**Beginn:** 18:30 Uhr  
**Ende:** 20:30 Uhr

### Anwesend:

#### Vorsitzender/Ortsvorsteher

Lutz Kusche

#### Mitglied Liste CDU

Jens Berthold

Heinz-Jürgen Koch

Stefan Koch

Thomas Tschaplowitsch

#### Mitglied Liste DIE LINKE

Dagmar Stier

#### Mitglied Liste SPD

Dr. Andreas Lippold

### Abwesend:

#### Mitglied Liste CDU

Astrid Kretschmer

Falk-Hendrik Pohl

#### Mitglied Liste DIE LINKE

Jörg Peschel

## T A G E S O R D N U N G

### öffentlich

- |            |   |                                     |
|------------|---|-------------------------------------|
| <b>1</b>   | Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit   |                                     |
| <b>2</b>   | Bestätigung der Tagesordnung sowie der Niederschrift der Sitzung vom 11.09.2018   |                                     |
| <b>3</b>   | Einwohnerfragestunde  |                                     |
| <b>4</b>   | Informationen zum Überschwemmungsgebiet der Elbe und zu den überschwemmungsgefährdeten Gebieten der Elbe in Dresden   |                                     |
| <b>5</b>   | Allgemeine Richtlinie zur Abgrenzung von an Stadtbezirke übertragene Aufgaben gemäß § 71 Abs. 2 Satz 4 SächsGemO sowie von Aufgaben der Ortschaftsräte gemäß § 67 Abs. 1 Satz 2 SächsGemO (Aufgabenabgrenzungsrichtlinie) | <b>V2523/18<br/>beratend</b>        |
| <b>6</b>   | Einwendungen gegen den Entwurf der Haushaltssatzung 2019/2020 gemäß § 76 SächsGemO  | <b>V2674/18<br/>beratend</b>        |
| <b>7</b>   | Haushaltssatzung 2019/2020 und Wirtschaftspläne 2019 der Eigenbetriebe  | <b>V2583/18<br/>beratend</b>        |
| <b>8</b>   | Finanzmittel  |                                     |
| <b>8.1</b> | Finanzzuspruch zur Umgestaltung des Außenbereichs in der Grundschule Cossebaude   | <b>A-CB0200/18<br/>beschließend</b> |
| <b>8.2</b> | Finanzzuspruch für Investitionen in der KITA Gohliser Arche der Diakonie Dresden e.V.   | <b>A-CB0201/18<br/>beschließend</b> |
| <b>8.3</b> | Finanzzuspruch für den Heimat- und Verschönerungsverein Cossebaude e.V. zur Unterstützung der Linkselbischen Tälertour 2018   | <b>A-CB0202/18<br/>beschließend</b> |
| <b>8.4</b> | Finanzzuspruch an Ev.-Luth. Kirchgemeinde Cossebaude für Bauvorhaben an Feierhalle auf dem Friedhof Cossebaude  | <b>A-CB0203/18<br/>beschließend</b> |
| <b>8.5</b> | Finanzzuspruch an AWO Pflegewohnheim Cossebaude zur Aufstellung einer Kreativhütte im Garten des Grundstückes in Cossebaude   | <b>A-CB0204/18<br/>beschließend</b> |
| <b>9</b>   | Informationen und Anfragen  |                                     |

### öffentlich

- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | <b>Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit</b> |
|----------|--|

Der Ortsvorsteher Herr Kusche begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

## **2 Bestätigung der Tagesordnung sowie der Niederschrift der Sitzung vom 11.09.2018**

Herr Kusche bittet darum, dass der als Nachtrag ausgereichte TOP 8 als TOP 6 behandelt wird. Die weiteren Tagesordnungspunkte verschieben sich demzufolge nach hinten. Die Tagesordnung für die heutige Sitzung wird mit dieser Änderung einstimmig bestätigt.

Die Niederschrift der Sitzung vom 11.09.2018 wird ebenfalls einstimmig bestätigt.

## **3 Einwohnerfragestunde**

Frau Dick, Anwohnerin „Am Hegereiter“ fragt den Ortschaftsrat, ob es schon konkrete Informationen zum zeitlichen Ablauf beim Neubau der Brücke Talstraße gibt.

Herr Kusche bemerkt, dass er keine neuen Informationen hat. Geplant ist laut Aussage des Fachamtes, Baubeginn Frühjahr 2019 für 2 Jahre. Sobald genauere Informationen vorliegen wird die Verwaltungsstelle im Infoblatt Cossebaude wie auch im Internet darüber informieren.

Herr Beger fragt nach aktuellen Informationen zu Maßnahmen zum Hochwasserschutz am Lotzebach. Ihn würde der Standpunkt des Umweltamtes – auch im Hinblick zur B 6 neu – interessieren, vor allem das Gebiet, wo es zum Rückstau durch die Elbe kommen kann.

Von Frau Spent / Umweltamt kommt die Antwort, dass dieses Gebiet bereits als überschwemmungsgefährdetes Gebiet ausgewiesen wurde.

Herr Beger ist der Meinung, dass in Hinblick Hochwasserschutz noch nichts getan wurde.

Herr Kusche weist darauf hin, dass in der Dezembersitzungen 2016 durch die Stadtentwässerung Dresden im Ortschaft darüber berichtet wurde. Ebenfalls ist im Infoblatt Juli 2017 darüber ein Artikel erschienen.

## **4 Informationen zum Überschwemmungsgebiet der Elbe und zu den überschwemmungsgefährdeten Gebieten der Elbe in Dresden**

Frau Spent vom Umweltamt der Stadt Dresden erläutert die Vorlage, welche auch öffentlich ausgelegt waren. Die Gebiete mussten geändert werden, da es neue Erkenntnisse zur Überschwemmungsfläche bei HQ100 und HQ200 der Elbe, es vielfache Abweichungen vom bisherigen Überschwemmungsgebiet (ÜG) Elbe, (meist kleinere) Flächen fielen heraus oder kamen neu hinzu, gibt. Die Landeshauptstadt ist verpflichtet, eine Anpassung der Überschwemmungsgebiete an neue Erkenntnisse vorzunehmen (§ 76 Abs. 2 S. 3 WHG) und die Anpassung der überschwemmungsgefährdeten (ügG) Gebiete an neue Erkenntnisse bzw. erstmalige Ausgrenzung (Ortschaft Cossebaude: ügG nach § 75 Abs. 1 Nr. 1 und 2 SächsWG) erfolgen muss.

Das Festgesetztes ÜG ist deutlich kleiner als bisher, ÜG und Abflussgebiet enden an HWSA bzw. Deich des unteren Stauseebeckens; Ausnahme: westlich des Stauseebeckens. Es erfolgte keine Berücksichtigung von Wechselwirkungen mit ggf. ebenfalls HW führenden Fließgewässern, dem Grundwasser, der Kanalisation sowie temporären Verbauen (z. B. Sandsackwällen).

Neu: Ausgrenzung ügG; bedeutet für Einzelvorhaben kein Bauverbot, bauliche Vorsorge!  
Neue B-Pläne für neue Baugebiete nur zur Abrundung bestehender Baugebiete oder Zulassung nach § 78 Abs. 2 WHG notwendig; hohe Verantwortung für planende Gemeinde.

Anfragen:

Wurde geprüft, ob eine Öffnung der Brückenbögen auf Radebeuler Seite zur Vergrößerung der Abflussmenge bei einem Hochwasser möglich und machbar ist?

Frau Spent bemerkt, dass dazu eine Anfrage bzw. eine Zusammenarbeit mit der Stadt Radebeul erfolgen muss, was allerdings Sache der Landestalsperrenverwaltung, nicht der Stadt Dresden, ist.

Herr Kusche bittet das Umweltamt um Prüfung, ob die im Gang der Verwaltungsstelle Cossebaude ausgehängten Karten zum HQ 50,100 und 200 erneuert werden können.

Frau Spent wird das prüfen.

- |          |  |                              |
|----------|--|------------------------------|
| <b>5</b> | <b>Allgemeine Richtlinie zur Abgrenzung von an Stadtbezirke übertragene Aufgaben gemäß § 71 Abs. 2 Satz 4 SächsGemO sowie von Aufgaben der Ortschaftsräte gemäß § 67 Abs. 1 Satz 2 SächsGemO (Aufgabenabgrenzungsrichtlinie)</b> | <b>V2523/18<br/>beratend</b> |
|----------|--|------------------------------|

Diese Vorlage wurde in der Septembersitzung vertagt. Der Ortsvorsteher erläutert die Gründe dafür und stellt den Räten einen Vorschlag zur Stellungnahme zu dieser Vorlage vor. Diskutiert wird über den Wortlaut zu 1.1 (3) ob **Einvernehmen** oder **Benehmen** geschrieben werden soll. Herr Fischbach, Jurist. Referent im GB 3, Herrn Bürgermeister Sittel, erläutert den Unterschied und verweist in diesem Zusammenhang auch auf den § 67 der SächsGemO.

Beschlussempfehlung:

Die Vorlage wird abgelehnt

Abstimmungsergebnis: Ablehnung  
Ja 0 Nein 6 Enthaltung 1

- |          |   |                              |
|----------|---|------------------------------|
| <b>6</b> | <b>Einwendungen gegen den Entwurf der Haushaltssatzung 2019/2020 gemäß § 76 SächsGemO</b> | <b>V2674/18<br/>beratend</b> |
|----------|---|------------------------------|

Da es sich hauptsächlich um Einwendungen aus den Fachämtern handelt, sieht der Ortschaftsrat hier keinen Diskussionsbedarf.

Abstimmungsergebnis: zur Kenntnis genommen  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

- |          |   |                              |
|----------|---|------------------------------|
| <b>7</b> | <b>Haushaltssatzung 2019/2020 und Wirtschaftspläne 2019 der Eigenbetriebe</b> | <b>V2583/18<br/>beratend</b> |
|----------|---|------------------------------|

Herr Kusche bemerkt, dass auf die Einwände in der Beschlussempfehlung vom 11.09.2018 noch keine Antwort aus der Stadtverwaltung vorliegt. Deshalb soll erneut darauf hingewiesen werden.

**Beschlussempfehlung:**

Der Ortschaftsrat nimmt die Vorlage zur Kenntnis und verweist nochmals auf die Beschlussempfehlung vom 11.09.2018.

**Abstimmungsergebnis:** zur Kenntnis genommen  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

**8 Finanzmittel**

**8.1 Finanzausschuss zur Umgestaltung des Außenbereichs in der Grundschule Cossebaude** **A-CB0200/18 beschließend**

Herr Dr. Lippold bemerkt, dass ihm die Kosten für ein Hochbeet viel zu hoch erscheinen. Herr Kusche erwähnt, dass dazu ja bereits schon in der Septembersitzung eine Vorstellung der Maßnahme durch die Rektorin Frau Pohl erfolgt.

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Cossebaude beschließt, dem Schulverwaltungsamt Dresden zur Umgestaltung des Außenbereiches an der Grundschule Cossebaude einen Betrag von 33.350 Euro aus der Investpauschale 2018 bereit zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:** Zustimmung  
Ja 6 Nein 1 Enthaltung 0

**8.2 Finanzausschuss für Investitionen in der KITA Gohliser Arche der Diakonie Dresden e.V.** **A-CB0201/18 beschließend**

Von der Einrichtung liegt ein entsprechender Antrag mit Kostenangeboten vor. Die Leiterin der Einrichtung erläutert den Räten die geplanten Maßnahmen. Ein eingereicherter Antrag bei der Stadt Dresden auf Investitionszuschuss wurde mit der Begründung, dass keine Finanzmittel zur Verfügung stehen, abgelehnt.

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Cossebaude beschließt, für Investitionen in der KITA Gohliser Arche, dem Diakonisches Werk-Stadtmission Dresden e.V., einen Betrag von insgesamt 11.180 Euro aus der Investpauschale 2018 bereit zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:** Zustimmung  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

**8.3 Finanzausschuss für den Heimat- und Verschönerungsverein Cossebaude e.V. zur Unterstützung der Linkselbischen Täler tour 2018** **A-CB0202/18 beschließend**

Vom Verein liegt ein entsprechender Antrag vor, ebenso eine erste Kostenaufstellung. Die linkselbische Täler tour wird jedes Jahr gemeinsam mit dem Dresdner Wander- und Bergsteigerverein in Cossebaude durchgeführt. Die Unkosten des Vereins sind auf dem Antrag aufgelistet.

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Cossebaude beschließt, dem Heimat- und Verschönerungsverein Cossebaude e.V. zur Unterstützung bei der Durchführung der 18. Linkselbischen Tälertour 2018 einen Betrag von 250 Euro aus dem Verfügungsfonds 2018 bereit zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:** Zustimmung  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

**8.4 Finanzzuschuss an Ev.-Luth. Kirchgemeinde Cossebaude für Bauvorhaben an Feierhalle auf dem Friedhof Cossebaude** **A-CB0203/18 beschließend**

Von der Cossebauder Kirchgemeinde liegt ein entsprechender Antrag vor. Herr Dr. Lippold erklärt sich befangen und nimmt im Zuschauerraum Platz. Dazu besteht seitens der Räte kein weiterer Diskussionsbedarf.

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Cossebaude beschließt, der Ev-Luth.Kirchgemeinde Cossebaude für Baumaßnahmen an der Feierhalle auf dem Cossebauder Friedhof einen Zuschuss von 5.000 Euro aus der Investpauschale 2018 bereit zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:** Zustimmung  
Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 1

**8.5 Finanzausschuss an AWO Pflegewohnheim Cossebaude zur Aufstellung einer Kreativhütte im Garten des Grundstückes in Cossebaude** **A-CB0204/18 beschließend**

Herr Dr. Lippold nimmt wieder an der Beratung teil. Vom AWO Pflegewohnheim liegt ein entsprechender Antrag mit Kostenvoranschlag vor. Es besteht kein Diskussionsbedarf.

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Cossebaude beschließt, dem AWO Pflegewohnheim Cossebaude zur Aufstellung einer „Kreativhütte“ im Garten des Grundstückes Erna-Berger-Straße 3 in Cossebaude einen Betrag von 1.500 Euro aus der Investpauschale 2018 zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:** Zustimmung  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

## **9 Informationen und Anfragen**

Herr Kusche informiert die Räte zur Vorlage „Verknüpfung der Buslinien 75 und 94“. Diese Vorlage wird in der Ausschusssitzung am 7.11.2018 beraten. Da er aus dienstlichen Gründen leider nicht teilnehmen kann, bittet er seinen Stellvertreter Herrn J.Koch um Teilnahme. Herr Koch sagt dies zu.

Der Ortschaftsrat beschließt einstimmig, Herrn Jürgen Koch als Vertreter des Ortsvorstehers Cossebaude in den Ausschuss des Stadtrates zu entsenden.

Den Räten liegt ein Schreiben zur Information vom Baubürgermeister (17.10.2018) vor. Darin kommt zum Ausdruck, dass die DVB eine Taktverdichtung am Samstag zwischen Postplatz und Cossebaude auf einen 15 Minuten Takt als vertret- und finanzierbar hält.

Weiterhin informiert Herr Kusche über die Verlängerung der Brückenbaustelle an der Friedrich-August-Straße in Niederwartha bis Ende November 2018.

Herr Tschaplowitsch informiert, dass auf der Schillerstraße vor dem Grundstück Hausnummer 23 im Gehweg sich große und tiefe Löcher gebildet haben, welche s.E. nach eine Gefahr darstellen. Er bittet die Verwaltungsstelle um Prüfung.

Die Verwaltungsstellenleiterin Frau Götze informiert über geplante Straßenvollsperrungen an der Friedrich-August-Straße auf Grund von Brückeninspektionen. Aktuelle Informationen können auch auf der Internetseite nachgelesen werden.

Weiterhin gibt sie aktuelle Informationen zum Umzug der Verwaltungsstelle Cossebaude, welcher ja ursprünglich für Anfang Januar 2019 vorgesehen war, bekannt. Laut Auskunft des zuständigen Fachamtes gibt es noch keine aktuellen Umbau- bzw. Umzugstermine, da eine konkrete Absprache mit dem Grundstückseigentümer noch erfolgen muss.

Ebenfalls informiert Frau Götze, dass seitens des Fachamtes bezüglich der neuen Haltestelle auf der Talstraße noch ein konkreter Termin aussteht.

Lutz Kusche  
Vorsitzender

Sonja Michael  
Schriftführerin

Heinz-Jürgen Koch  
Stellv. Ortsvorsteher

Dr. Andreas Lippold  
Ortschaftsrat